

**CABECERA**

**YACIMIENTO:** Convento de Nuestra Señora de la Merced (Guadalajara, Guadalajara)

**MUNICIPIO:** Guadalajara

**PROVINCIA:** Guadalajara

**REF. AEHTAM:**

**REFERENCIA:** AEHTAM 4252; CIHM 4, 50

**N. INV:** Desaparecida

**TIPO YACIMIENTO:** IGLESIA

**OBJETO:** Sepulcro

**TIPO:**

**GENERALIDADES**

**MATERIAL:** PIEDRA

**SOPORTE:** Sepulcro

**TIPO DE EPÍGRAFE:** Funerario; epitaphium sepulcrale

**TÉCNICA:**

**DIMENSIONES DEL OBJETO:**

**DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:**

**NÚMERO DE LÍNEAS:**

**H. MAX. LETRA:**

**H. MIN. LETRA:**

**RESPONS. EPIGR.:**

**REVISORES:**

**RESPONS. ARQUEOL.:**

**CONSERV. EPG.:** Original

**CONS. ARQ.:** D

**INSCRIPCIONES ADICIONALES:**

**NUM. INSCRIPCIONES:** 1

**FORMA:**

**DIRECCIÓN ESCRITURA:**

**REVISORES ARQ.:**

**TEXTO Y APARATO CRÍTICO**

**TEXTO:**

Aquí yace Elvira Martinez Camarera Mayor, que fue de la reyna doña Maria que Dios perdone, muger de Hernan Rodriguez, Camarero del Rey Don Alonso el onceno.

Lectura dada por CIHM 4, 50.

**APARATO CRÍTICO:**

**TRADUCCIÓN:**

Aquí yace Elvira Martínez, que Dios la perdone. Fue camarera mayor de la reina doña María y mujer de Hernán Rodríguez, camarero del rey don Alonso el onceano.

Traducción dada por CIHM 4, 50.

**COMENTARIO:**

**EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**

**FTE. LEC.:** CIHM 4, 50.

**SIGNARIO:** LATINO

**SEPARADORES:**

**LENGUA:** Castellano

**NÚM. TEXTOS:** 1

**METROLOGIA:**

**OBSERV. EPIGRÁFICAS:** La inscripción rodeaba el "bulto de piedra" de la capilla mayor.

**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:**

**CONTEXTO ARQUEOLÓGICO**

**FECHA HALLAZGO:** 1842

**CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** Derribo edificio

**DATACIÓN:** Siglo XIV, último cuarto (CIHM 4, 50).

**CRIT. DAT.:** Criterios arqueológicos e históricos.

**CONTEXTO HALLAZGO:** Convento de Nuestra Señora de la Merced (Guadalajara, Guadalajara).

**OBSERVACIONES ARQUEOL.:** El convento se desamortizó en 1835 y al ser derribado en 1842 se vendió la lauda sepulcral de Elvira como material de construcción.

**BIBLIOGRAFÍA**

**ED. PRINCEPS:**

**BIBL. FILOL:** AEHTAM 4252; CIHM 4, 50; CIHM = Santiago Fernández, Javier - Francisco Olmos, José María de (2018) Guadalajara (Corpus Inscriptionum Hispaniae Mediaevalium; v. 4), León, nº 50, p. 140. Núñez de Castro, A. (1653) Historia eclesiástica y seglar de la muy noble y muy leal ciudad de Guadalajara, Madrid. Torres, F. de (1647) Historia de la muy nobilissima ciudad de Guadalajara, [manuscrito de la BNE, mss. 1690], fol. 91v. y r.

**BIBL. ARQUEOL:**

**IMÁGENES**